

Deloitte.

Deloitte & Touche
Av. Amazonas N3517
Telf: (593 2) 225 1319
Quito - Ecuador
Av. Tulcán 803
Telf: (593 4) 245 2770
Guayaquil - Ecuador
www.deloitte.com/ec

Abril 30, 2010

1295

Señores
Superintendencia de Compañías
Presente

Estimados señores:

Adjunto encontrarán un (1) ejemplar de los Estados Financieros de BJ Services Switzerland SARL - Sucursal Ecuador, por el Año Terminado el 31 de Diciembre del 2009 e Informe de los Auditores Independientes, cuyo expediente es No. 1295.

Atentamente,



David Liger
Gerente de Auditoría



BJ Services Switzerland SARL - Sucursal Ecuador

*Estados Financieros por el Año Terminado
el 31 de Diciembre del 2009 e Informe
de los Auditores Independientes*

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Al Representante Legal de
BJ Services Switzerland SARL - Sucursal Ecuador:

Informe sobre los estados financieros

Hemos auditado los estados financieros que se adjuntan de BJ Services Switzerland SARL - Sucursal Ecuador, que comprenden el balance general al 31 de diciembre del 2009 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de la Sucursal y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha y un resumen de las políticas contables significativas y otras notas explicativas.

Responsabilidad de la Gerencia de la Sucursal por los estados financieros

La gerencia de la Sucursal es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador. Esta responsabilidad incluye: el diseño, la implementación, y el mantenimiento de controles internos que son relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de forma que éstos carezcan de errores importantes causados por fraude o error; la selección y aplicación de políticas contables apropiadas; y la elaboración de estimaciones contables que son razonables de acuerdo con las circunstancias.

Responsabilidad del Auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Dichas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos y planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes.

Una auditoría comprende la realización de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación del riesgo de errores importantes en los estados financieros por fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la Sucursal a fin de diseñar procedimientos de auditoría adecuados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Sucursal. Una auditoría también comprende la evaluación de que los principios de contabilidad utilizados son apropiados y de que las estimaciones contables hechas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de BJ Services Switzerland SARL - Sucursal Ecuador al 31 de diciembre del 2009, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Asunto de énfasis

La Sucursal prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de BJ Services Switzerland SARL - Sucursal Ecuador de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.



Quito, Abril 29, 2010
Registro No. 019



Jorge Brito
Licencia No. 21540

BJ SERVICES SWITZERLAND SARL - SUCURSAL ECUADOR**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	<u>2009</u> (en miles de U.S. dólares)	<u>2008</u>
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y bancos		832	1,010
Cuentas por cobrar comerciales	3	5,537	4,695
Cuentas por cobrar a compañías relacionadas	4	468	120
Inventarios	5	2,399	1,752
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	6	<u>328</u>	<u>531</u>
Total activos corrientes		<u>9,564</u>	<u>8,108</u>
PROPIEDADES Y EQUIPOS:			
	7		
Campamentos e instalaciones		999	991
Maquinaria y equipos		13,113	10,134
Vehículos		604	587
Muebles y enseres		61	59
Equipos en tránsito		<u>558</u>	<u>1,503</u>
Total		15,335	13,274
Menos depreciación acumulada		<u>9,324</u>	<u>7,641</u>
Propiedades y equipos, neto		<u>6,011</u>	<u>5,633</u>
 TOTAL		 <u>15,575</u>	 <u>13,741</u>

Ver notas a los estados financieros

Ing. Adrián Cristiani
Apoderado

**PASIVOS Y PATRIMONIO
DE LOS ACCIONISTAS**

Notas **2009** **2008**
(en miles de U.S. dólares)

PASIVOS CORRIENTES:

Vencimientos corrientes de obligaciones a largo plazo	14	3,125	1,875
Cuentas por pagar	8	1,076	843
Cuentas por pagar a compañías relacionadas	9	3,552	4,306
Participación a trabajadores	10	297	147
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	13	989	997
Total pasivos corrientes		<u>9,039</u>	<u>8,168</u>

**OBLIGACIONES A LARGO PLAZO CON COMPAÑÍAS
RELACIONADAS**

	14	<u>2,770</u>	<u>3,125</u>
--	----	--------------	--------------

PROVISIONES PARA JUBILACIÓN Y DESAHUCIO

		<u>241</u>	<u>184</u>
--	--	------------	------------

PATRIMONIO:

15

Capital asignado		2,398	1,832
Aportes para futuras capitalizaciones		921	921
Reserva de capital		55	55
Utilidades retenidas (Déficit acumulado)		<u>151</u>	<u>(544)</u>
Patrimonio		<u>3,525</u>	<u>2,264</u>

TOTAL

		<u>15,575</u>	<u>13,741</u>
--	--	---------------	---------------

Oswaldo Armas
Gerente Financiero

Grace Rosero
Contadora

BJ SERVICES SWITZERLAND SARL - SUCURSAL ECUADOR

ESTADO DE RESULTADOS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

	<u>Notas</u>	<u>2009</u> (en miles de U.S. dólares)	<u>2008</u>
VENTAS NETAS		14,904	10,672
COSTO DE VENTAS	16	<u>12,386</u>	<u>9,072</u>
MARGEN BRUTO		2,518	1,600
GASTOS DE ADMINISTRACIÓN Y VENTAS		<u>539</u>	<u>454</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>1,979</u>	<u>1,146</u>
OTROS INGRESOS (GASTOS):	16		
Intereses pagados		(304)	(482)
Otros ingresos, neto		<u>194</u>	<u>201</u>
Total		<u>(110)</u>	<u>(281)</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>1,869</u>	<u>865</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores	10	297	147
Impuesto a la renta	11	<u>311</u>	<u>85</u>
Total		<u>608</u>	<u>232</u>
UTILIDAD NETA		<u>1,261</u>	<u>633</u>

Ver notas a los estados financieros


Ing. Adrián Cristiani
Apoderado


Oswaldo Armas
Gerente Financiero


Grace Rosero
Contadora

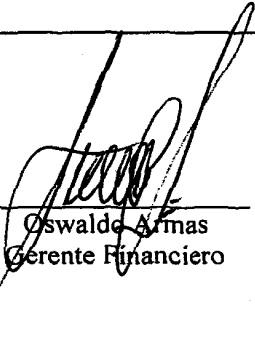
BJ SERVICES SWITZERLAND SARL - SUCURSAL ECUADOR

ESTADO DE PATRIMONIO DE LA SUCURSAL
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

	<u>Capital</u> <u>Asignado</u>	<u>Aportes para</u> <u>Futuras</u> <u>Capitalizaciones</u>	<u>Reserva</u> <u>de</u> <u>Capital</u>	<u>Utilidades</u> <u>Retenidas</u> <u>(Déficit</u> <u>Acumulado)</u>	<u>Total</u>
	... (en miles de U.S. dólares) ...				
Saldos al 31 de diciembre del 2007	1,832		55	(1,177)	710
Aportes para futuras capitalizaciones		921			921
Utilidad neta	—	—	—	<u>633</u>	<u>633</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2008	1,832	921	55	(544)	2,264
Capitalización	566			(566)	
Utilidad neta	—	—	—	<u>1,261</u>	<u>1,261</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2009	<u>2,398</u>	<u>921</u>	<u>55</u>	<u>151</u>	<u>3,525</u>

Ver notas a los estados financieros


Ing. Adrián Cristiani
Apoderado


Oswaldo Armas
Gerente Financiero


Grace Rosero
Contadora

BJ SERVICES SWITZERLAND SARL - SUCURSAL ECUADOR

ESTADO DE FLUJOS DE CAJA
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
FLUJOS DE CAJA DE (EN) ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Recibido de clientes y compañías relacionadas	14,127	9,211
Pagado a proveedores, compañías relacionadas y trabajadores	(14,513)	(6,905)
Intereses pagados	(211)	(513)
Participación a trabajadores	(147)	(147)
Impuesto a la renta	(214)	(139)
Otros ingresos, neto	<u>221</u>	<u>144</u>
Efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de operación	<u>(737)</u>	<u>1,651</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:		
Adquisición de propiedades y equipos	(336)	(499)
Precio de venta de propiedades y equipos	<u>-</u>	<u>366</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(336)</u>	<u>(133)</u>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Aportes para futuras capitalizaciones		921
Incremento de cuentas por pagar a largo plazo con Casa Matriz	<u>895</u>	<u>-</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de financiamiento	<u>895</u>	<u>921</u>
CAJA Y BANCOS:		
Incremento (disminución) neto durante el año	(178)	999
Saldos al comienzo del año	<u>1,010</u>	<u>11</u>
SALDOS AL FIN DEL AÑO	<u><u>832</u></u>	<u><u>1,010</u></u>

(Continúa...)

BJ SERVICES SWITZERLAND SARL - SUCURSAL ECUADOR**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

2009 2008
(en miles de U.S. dólares)

**CONCILIACIÓN DE LA UTILIDAD NETA CON
EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE (UTILIZADO EN)
ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:**

Utilidad neta	1,261	633
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de operación:		
Depreciación de propiedades y equipos	882	643
Pérdida (utilidad) en venta de propiedades y equipos	3	(57)
Reversión de provisión para cuentas dudosas, neto	(65)	(7)
Reversión de provisión para obsolescencia de inventarios		(99)
Provisiones para jubilación y desahucio	57	48
Baja de crédito tributario no recuperado	24	
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(777)	(2,796)
Cuentas por cobrar a compañías relacionadas	(1,275)	1,335
Inventarios	(647)	111
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	179	(145)
Cuentas por pagar	233	512
Cuentas por pagar a compañías relacionadas	(754)	1,431
Intereses por pagar	93	(31)
Participación a trabajadores	150	(147)
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>(101)</u>	<u>218</u>

**EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE (UTILIZADO EN)
ACTIVIDADES DE OPERACIÓN**

(737) **1,651**

**TRANSACCIONES QUE NO GENERARON MOVIMIENTO DE
EFECTIVO**

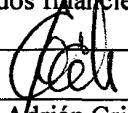
Transferencia de propiedades y equipos de compañías relacionadas
pendientes de pago, neto (Ver Nota 15)

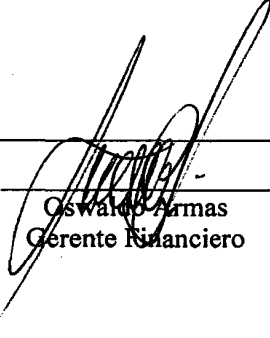
927 **1,804**

Baja de crédito tributario no recuperado

24 **-**

Ver notas a los estados financieros


Ing. Adrián Cristiani
Apoderado


Oswaldo Armas
Gerente Financiero


Grace Rosero
Contadora

BJ SERVICES SWITZERLAND SARL - SUCURSAL ECUADOR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

1. OPERACIONES

B.J. Services Switzerland SARL es una Sucursal en el Ecuador de la empresa extranjera B.J. Services Switzerland SARL. La actividad principal de la Sucursal es la prestación de servicios complementarios de reparación y perforación de pozos petroleros, así como el suministro de productos y servicios de ingeniería relacionados con la actividad petrolera. Durante el año 2009, la Sucursal cambió su razón social de BJ Services Company S. de R. L. - Sucursal Ecuador, a B.J. Services Switzerland SARL - Sucursal Ecuador.

La principal fuente de ingresos de la Sucursal proviene de los servicios prestados a la Compañía Estatal Petroproducción, con la cual se concentra el 67% de sus operaciones (79% en el año 2008).

2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares. Las políticas contables de la Sucursal son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Dichas políticas requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Sucursal en la preparación de sus estados financieros:

Ventas y Costo de Ventas - Los ingresos por ventas y su costo son reconocidos en resultados en el período en que se realiza la transferencia de dominio de los productos y prestación de los servicios.

Cuentas por Cobrar - Han sido valuadas a su valor nominal, incorporando en caso de corresponder, los intereses devengados al cierre del período según las condiciones de negociación de cada operación. Las cuentas por cobrar incluyen una provisión para reducir su valor al de probable realización. Dicha provisión se constituye en función de un análisis de la probabilidad de recuperación de las cuentas.

Valuación de Inventarios - Al costo promedio que no excede a los valores netos de realización. Las importaciones en tránsito se encuentran registradas a su costo de adquisición.

Valuación de Propiedades y Equipos - Al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipos se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para campamentos e instalaciones, 10 para muebles y enseres y 5 para vehículos y maquinaria y equipos. Los gastos de mantenimiento y reparaciones ordinarias se cargan directamente a los resultados del año.

Provisiones para Jubilación y Desahucio - Se llevan a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

Provisiones para Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta - Están constituidas de acuerdo con disposiciones legales a las tasas del 15% para participación a trabajadores y del 15% y el 25% para impuesto a la renta y son registradas en los resultados del año.

Intereses Pagados - Se llevan a resultados en base a su devengamiento.

3. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Petroproducción	4,782	3,918
Otros clientes locales	1,248	1,335
Provisión para cuentas dudosas	<u>(493)</u>	<u>(558)</u>
Total	<u>5,537</u>	<u>4,695</u>

Los movimientos de la provisión para cuentas dudosas fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	558	588
Provisión del año	140	97
Bajas		(23)
Reversión de la provisión	<u>(205)</u>	<u>(104)</u>
Saldos al fin del año	<u>493</u>	<u>558</u>

4. CUENTAS POR COBRAR A COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de cuentas por cobrar a compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
B.J. Services U.S.A.	397	84
BJSI Geneva Branch	43	
BJ Services Africa Mozambique	12	12
Otras	<u>16</u>	<u>24</u>
Total	<u>468</u>	<u>120</u>

5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Materiales y repuestos	2,030	1,655
Importaciones en tránsito	<u>369</u>	<u>97</u>
Total	<u>2,399</u>	<u>1,752</u>

6. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Anticipo a proveedores	132	34
Crédito tributario de impuesto a la renta (Ver Nota 11)	77	294
Depósitos en garantía	21	11
Otros	<u>98</u>	<u>192</u>
Total	<u>328</u>	<u>531</u>

7. PROPIEDADES Y EQUIPOS

Los movimientos de propiedades y equipos fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	5,633	2,843
Adquisiciones	336	499
Transferencias de compañías relacionadas, neto (Ver Nota 16)	1,872	1,804
Equipo en tránsito, neto de transferencias	(945)	1,439
Ventas y/o retiros	(3)	(309)
Depreciación	<u>(882)</u>	<u>(643)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>6,011</u>	<u>5,633</u>

Al 31 de diciembre del 2009, la Sucursal mantiene equipos en régimen especial de internación temporal por US\$2 millones (US\$2.7 millones para el año 2008). La depreciación de estos equipos se considera como gasto deducible para la determinación de la base imponible del impuesto a la renta, luego de pagar el respectivo impuesto al valor agregado de dicha depreciación.

8. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Proveedores locales	857	831
Proveedores del exterior	<u>219</u>	<u>12</u>
Total	<u>1,076</u>	<u>843</u>

9. CUENTAS POR PAGAR A COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de cuentas para pagar a compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
B.J. Services Argentina	1,909	2,423
B.J. Services Venezuela	508	19
B.J. Services Colombia	297	284
B.J. Services Brasil	235	146
B.J. Services Italia	206	154
BJ Middle East SARL	201	
BJSI Geneva Branch		1,120
BJ Tool Services Ltd.	37	
B.J. Services Perú	28	48
Otras	<u>131</u>	<u>112</u>
Total	<u>3,552</u>	<u>4,306</u>

10. PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES

De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades de la empresa en un 15% aplicable a las utilidades líquidas. Los movimientos de la provisión para participación a trabajadores fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	147	
Provisión del año	297	147
Pagos efectuados	<u>(147)</u>	<u>—</u>
Saldos al fin del año	<u>297</u>	<u>147</u>

11. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta, se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación trabajadores	1,572	718
Gastos no deducibles	113	112
Amortización de pérdidas tributarias	(415)	(188)
Otras partidas conciliatorias	<u>(25)</u>	<u>(77)</u>
Utilidad gravable	<u>1,245</u>	<u>565</u>
Impuesto a la renta de cargado a resultados	<u>311</u>	<u>85</u>

De acuerdo con disposiciones legales, las pérdidas tributarias pueden ser compensadas con las utilidades gravables que se obtengan dentro de los cinco (5) períodos impositivos siguientes sin que exceda, en cada período, del 25% de las utilidades gravables. Al 31 de diciembre del 2009, el saldo por amortizar de pérdidas tributarias asciende a US\$1,282 mil.

Los movimientos de impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	(294)	(240)
Provisión del año	311	85
Baja de crédito tributario no recuperado	24	
Recuperación de crédito tributario	96	
Pagos efectuados	<u>(214)</u>	<u>(139)</u>
Saldos al fin del año (Ver Nota 6)	<u>(77)</u>	<u>(294)</u>

Son susceptibles de revisión por parte de las autoridades tributarias las declaraciones de impuestos de los años 2006 al 2009.

12. PRECIOS DE TRANSFERENCIA

La Compañía no dispone del estudio de precios de transferencia correspondiente al año 2009, requerido por disposiciones legales vigentes, en razón de que el plazo para su presentación ante las autoridades tributarias, vence en el mes de junio del año 2010. Dicho estudio constituye una base para determinar si las operaciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproximan a valores de plena competencia. A la fecha de emisión de los estados financieros, dicho estudio se encuentra en proceso de ejecución y la Administración de la Compañía considera que los efectos del mismo, si hubieran, carecen de importancia relativa. Al 31 de diciembre del 2008, la Compañía efectuó el estudio de precios de transferencia en el cual se estableció que las transacciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproximan a valores de plena competencia.

13. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	2009	2008
	(en miles de U.S. dólares)	
Impuesto al valor agregado - IVA	389	294
Intereses por pagar	169	76
Beneficios sociales	117	212
Provisión de impuestos para nacionalización de equipos	87	188
Retenciones por pagar	63	46
Otras cuentas por pagar	164	181
Total	989	997

14. OBLIGACIONES A LARGO PLAZO CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de obligaciones a largo plazo con compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	2009	2008
	(en miles de U.S. dólares)	
Préstamo de la compañía relacionada BJ Services International, Luxemburgo, con vencimiento hasta junio del 2011 y una tasa de interés nominal anual del 6% (14% anual para el año 2008)	5,000	5,000
Cuenta por pagar a largo plazo a BJ Services SARL - Casa Matriz, la cual no tiene vencimientos definidos y no genera intereses	895	
Vencimientos corrientes (1)	(3,125)	(1,875)
Total	2,770	3,125

- (1) El pago dependerá de la disponibilidad de efectivo de la Sucursal. Al 31 de diciembre del 2009, la Sucursal no ha cancelado los vencimientos corrientes del año 2008.

Los vencimientos futuros de obligaciones a largo plazo son como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
2010		1,250
2011	1,875	1,875
Otros vencimientos no definidos	<u>895</u>	<u>-</u>
Total	<u>2,770</u>	<u>3,125</u>

15. PATRIMONIO

Capital Asignado - Corresponde al capital autorizado para operar en el país mediante Resolución del Ministerio de Industrias, Comercio, Integración y Pesca No. 12329 del 2 de octubre de 1984 e incrementado de conformidad con lo dispuesto por la Casa Matriz.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

16. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas se desglosan como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Intereses pagados	<u>304</u>	<u>482</u>
Adquisición de inventarios	<u>915</u>	<u>1,004</u>
Ventas	<u>72</u>	<u>84</u>
Regalías	<u>764</u>	<u>526</u>
Otros ingresos y gastos (neto)	<u>-</u>	<u>766</u>
Transferencia de propiedades y equipos de compañías Relacionadas	<u>1,872</u>	<u>1,804</u>

17. COMPROMISOS

Convenio con Petroproducción - Con fecha 5 de junio del 2009, Petroproducción amplió el convenio que mantenía firmado con la Sucursal, mediante el cual ésta se obliga con Petroproducción, de conformidad con su lista de precios unitarios ofertados y aceptados, a la provisión de servicios de cementación, estimulación, bombeo, fracturamiento, provisión de herramientas de prueba, nitrógeno y coiled tubing en el distrito amazónico. Este contrato tiene vigencia hasta el 26 de marzo del 2011.

Contrato con Repsol YPF Ecuador - Sucursal Ecuador - Con fecha 6 de febrero del 2008, se firmó un contrato para la provisión de equipos, servicios, materiales y personal para la unidad de tubería flexible (Coiled Tubing) en pozos, para el Consorcio Petrolero Bloque 16, el cual tiene vigencia de dos años a partir del inicio de los trabajos.

Contrato con Petrobras - Con fecha 3 de abril del 2009, se firmó con Petrobras un contrato para la provisión de servicios de acidificación y de equipos, servicios, materiales y personal para la unidad de tubería flexible (Coiled Tubing) en pozos para el Consorcio Petrolero Bloque 18, el cual tiene vigencia hasta el 29 de abril del 2010.

18. GARANTÍAS

Al 31 de diciembre del 2009, la Sucursal mantiene pólizas de seguro como garantías a favor de la Corporación Aduanera Ecuatoriana - CAE por US\$452 mil (US\$758 mil para el año 2008), correspondientes a impuestos suspendidos por los equipos ingresados al país bajo el Régimen Aduanero de Internación Temporal.

De igual forma mantiene entregado US\$294 mil (US\$240 mil para el año 2008) como garantías de cumplimiento de contrato con Petrobell, Repsol, entre otros.

19. EVENTOS SUBSECUENTES

Entre el 31 de diciembre del 2009 y la fecha de emisión de los estados financieros (abril 29 del 2010), no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.